

Intra-District Enrollment Letter to Parent/Guardians (Hmong)
(Tsab Ntawv Sau Npe Xa Rau Niamtxiv/Saibxyuas)

(Xav sau npe los rau GBAPSD cov tsev kawm ntawv nyob sab nraum ntawm thaj chaw kawm)



**Green Bay Area
Public School District**
Engagement. Equity. Excellence.

Kaum Ob Hlis 1, 2016

Nyobzoo Niamtxiv/Saibxyuas,

Nws tsis txaus ntseeg tias peb twb yuav hla mus rau peb lub hlis zaum ob rau ntawm xyoo 2016-17. Sijhawm los mus sai heev thiab yog tias nej xav sau npe kom nej tus menyuam mus kawm rau lub tsev kawm ntawv nyob sab nraud uas tsis yog li thaj chaw li nej tus menyuam yuav tsum tau mus kawm, peb xav qhia tej li nram qab no rau nej rau xyoo **2017-18**:

Sijhawm Qhib:Lub Ib Hlis tim 3-Ob Hlis tim 3, 2017

Peb yuav rov qhib muab ntaub ntawv to cai rau cov yim neeg nyob hauv peb ib cheeb tsam tsev kawm ntawv tso npe mus kawm rau lwm lub Sab Hauv-Tsev Kawm Ntawv (*Intra-District Transfer*) ua ntej lwm lub uas xa tuaj rau thaum Qib Sau Npe (*Open Enrollment*) (thov sab nraum tuaj kawm rau hauv GBAPS District).

- Cov ntaub ntawv no yuav tsum tau txais nruab nrab ntawm lub Ib Hlis tim 3, 2017 thiab Ob Hlis tim 3, 2017 (Cov ntawv sau npe no txhob xa tuaj ua ntej lub Ib Hlis tim 3, 2017).
- Hauv GBAPSD muaj ntau lub tsev kawm ntawv uas yeej ze rau qhov twb yuav kaw tej qib kawm lawm. Cov no los yeej yuav tau sau npe tos txog lub Tsib Hlis ntuj tas mas thiaj qhia tau. Qhov zoo tshaj uas yuav tau chaw kawm nyob rau cov tsev kawm no, thov xa nej cov ntawv tuaj rau lub Caij Qhib.
- Daim ntawv qhia tias txais, tsis txais losis tos ces yuav ua kom tiav rau lub Plaub Hlis 13, 2017.

Sij Hawm Qhib Ntxiv: Lub Ob Hlis 6-Plaub Hlis 28, 2017

Cov ntawv sau npe xa tuaj lub sijhawm qhib yuav qhia kom tau tib yam li cov ntawv sau npe uas xa tuaj thaum Qhib Sau Npe, *Open Enrollment* (cov nyob sab nraud ntawm GBAPS District thov tuaj)

- Cov ntawv sau npe no yuav tsum tau txais li thaum lub Ob Hlis tim 6 txog Plaub Hlis 28, 2017
- Daim ntawv qhia tias txais, tsis txais yuav ua kom tiav rau lub Rau Hli 23, 2017.

Lwm Yam Lus Qhia Ntxiv Rau Ob Yam:

- Cov menyuam mus kawm lub tsis yog-thaj chaw nyob mus raws li *Intra District Transfer* yuav tsum ua raws tas nrho li caij tuaj kawm thiab kev coj yam ntxwv zoo thiab tej cai rau GBAPSD cov menyuam.
- Yog tsis tuaj kawm ntawv thiab coj yam ntxwv zoo tej cai thiab kev taug tej zaum kuj yuav xaus rau qhov tshem tus menyuam tawm ntawm qhov tso cai Tuaj Sab Nraum-Tsev Kawm tuaj kawm.

Cov **ntawv sau npe muaj nyob hauv** *on-line* rau ntawm www.gbaps.org (nias ntawm qhov *Parents* thiab xaiv qhov “*Forms*”) losis tuaj nqa tau hauv cov tsev ntawv uas yog *GBAPS District* losis *District Office Building*.

Txhua tsab ntawv sau npe **ua tiav** yuav tsum xa rau:
Green Bay Area Public School District
Central Registration, Room 116
200 South Broadway Street
Green Bay, WI 54303

Muaj lus hnug dab tsi hu ncaj nraim tau rau Jenny Vandenplas rau ntawm 920-272-7069

Ell.jbl.2016